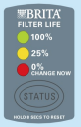
Filter Change Indicator (Single Mode)

Reset your filter change indicator each time you replace your filter. Filter replacement is essential for product to perform as represented.



INDICATOR INSTRUCTIONS (TO BE COMPLETED WHEN INSTALLING A NEW FILTER):

1 To reset (or activate) the indicator, press the STATUS button and hold it down for 8 seconds. Red, yellow and green lights will blink simultaneously.
2 Release the STATUS button when only the green light blinks.
3 Open the Fill Lid completely and fill the reservoir with water. Close the Fill Lid. If pitcher lid is removed to fill the reservoir, place on a flat surface while filling.
4 Check filter life status at any time by pressing STATUS button for 1 second.

NOTE: If you press the STATUS button for 1 second and no lights flash, it may mean that you have not completed your initial indicator setup. See steps 1 and 2 above for instructions.

5 The light will also blink after water is poured from the pitcher. After water is poured, one of the lights will blink. A blinking green light indicates that the filter is good.
6 When 25% of filter life remains (480 pours completed),* the yellow light will blink, indicating the filter should be changed SOON.† The light will continue to blink yellow through 1% of filter life remaining.
7 When 0% of filter life remains (640 pours completed),* the red light will blink, indicating the filter should be replaced.
8 Replace the filter and reset the indicator (see step 1).

IMPORTANT:

Filter performance is not certified after 40 gallons. Changing your filter regularly helps ensure you have cleaner, great-tasting water.

The filter change indicator contains a nonreplaceable, sealed battery. After several years of use, the indicator will stop working, but the pitcher/dispenser is still functional. Continue to change the filter regularly as directed.†

*The filter change indicator is activated when you pour, and measures water use based on 8 fl. oz. pours; indicator logic does not account for product misuse.
†Filter should be replaced after 40 gallons/151 liters (about 2 months for the average family). You may need to change your filter more or less often, depending on the amount of water you consume. Filter change indicator logic does not account for product misuse.

Remember...

- For maximum efficiency, filter no more than 2 gallons (7.5 liters) daily.
- We recommend that you store your Brita® system in the refrigerator to get cold, great-tasting water. If you would like to keep your Brita® system outside of the refrigerator, we recommend that you keep it in a cool area that is not in direct sunlight and replace any filtered water that has been left sitting for several days or more. This will help make sure you get refreshing, great-tasting Brita® water.
- It is important that the bottom of the filter be in contact with the filtered water to prevent the filter from drying out. If the filter dries out, resoak for 15 minutes.
- Visit www.brita.com (U.S.A.) or www.brita.ca (Canada) to find out where you can purchase replacement filters.

STANDARD BRITA® FILTER

Brita® Water Filtration Pitchers/Dispensers

Mist – Model # OB01/OB03
Metro – Model # OB11/OB03
Soho – Model # OB11/OB03
Space Saver – Model # OB21/OB03
Ultramax – Model # OB24/OB03
Amalfi – Model # OB32/OB03

Grand – Model # OB36/OB03
Pacifica – Model # OB41/OB03
Capri – Model # OB43/OB03
Mini Plus – Model # OB44/OB03
Everyday – Model # OB46/OB03
Marina – Model # OB47/OB03

Monterey – Model # OB50/OB03
Stainless Steel – Model # OB51/OB03
Wave – Model # OB53/OB03
Lake – Model # OB58/OB03

Systems tested and certified by the WQA against **NSF/ANSI Standards 42 and 53** for the reduction of the claims specified on the Performance Data Sheet.

Systems tested and certified by NSF International against **NSF/ANSI Standards 42 and 53** for the reduction of the claims specified on the Performance Data Sheet.

You'll be pleased to know that we offer a 30-day unconditional money-back guarantee! Thank you again for your trust in Brita.

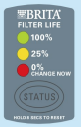
Still have questions? Or to locate retailers: Visit www.brita.com or call U.S.A. 1-800-24-BRITA, CANADA 1-800-387-6940.

Brita LP
1221 Broadway
Oakland, CA 94612

Brita Canada Corporation
150 Biscayne Crescent
Brampton (Ontario) L6W 4V3

Indicateur de changement de filtre (mode simple)

Réinitialisez l'indicateur de changement de filtre chaque fois que vous remplacez le filtre. Il est essentiel de changer le filtre pour que le produit donne le rendement indiqué.



MODE D'EMPLOI DE L'INDICATEUR (AU MOMENT DU REMPLACEMENT DU FILTRE SEULEMENT) :

1 Pour réinitialiser (ou activer) l'indicateur, appuyez sur le bouton STATUS et maintenez-le enfoncé pendant 8 secondes. Les voyants rouge, jaune et vert clignoteront simultanément.
2 Relâchez le bouton STATUS lorsque le voyant vert est le seul à clignoter.
3 Ouvrez complètement le couvercle de remplissage et remplissez le réservoir d'eau. Refermez le couvercle. Si vous enlevez le couvercle pour remplir le réservoir, déposez-le sur une surface plane pendant que vous remplissez le réservoir.
4 Vous pouvez vérifier l'état du filtre en tout temps en appuyant sur le bouton STATUS pendant 1 seconde.

REMARQUE : Si vous appuyez sur le bouton STATUS pendant 1 seconde et qu'aucun voyant ne clignote, cela signifie que vous n'avez pas suivi le processus d'activation initiale. Reportez-vous aux instructions des étapes 1 et 2 pour activer l'indicateur.

5 Le voyant clignotera également chaque fois que vous verserez de l'eau du pichet. Une fois l'eau versée, un des voyants se mettra à clignoter. Le clignotement du voyant vert indique que le filtre est encore bon.
6 Lorsque la durée de vie restante du filtre sera de 25 %, soit après 480 versages*, le voyant jaune se mettra à clignoter pour vous rappeler que vous devrez BIENTÔT changer le filtre.† Le voyant jaune continuera de clignoter jusqu'à ce qu'il reste 1 % à la vie utile du filtre.
7 Lorsque la durée de vie restante du filtre sera de 0 %, soit après 640 versages*, le voyant rouge se mettra à clignoter pour vous indiquer de changer le filtre.
8 Remplacez le filtre et réinitialisez l'indicateur (retour à l'étape 1).

IMPORTANT :

Le rendement du filtre n'est pas certifié après 151 L (40 gallons). Changez le filtre régulièrement pour bénéficier d'une eau plus propre et bonne au goût.

L'indicateur de changement de filtre contient une pile scellée non remplaçable. Il finit par cesser de fonctionner après plusieurs années d'utilisation, mais le pichet ou le distributeur demeure fonctionnel. Continuez de changer le filtre régulièrement, tel qu'il est indiqué.†

*L'indicateur du changement de filtre est activé lorsque vous versez de l'eau. Il mesure le volume d'eau utilisé en fonction de versages de 240 mL (8 oz). Le système logique de l'indicateur ne tient pas compte d'une mauvaise utilisation du produit.
†Remplacer le filtre après la filtration de 151 L (40 gallons) d'eau (soit environ 2 mois d'utilisation pour une famille moyenne). Il se peut que vous deviez changer le filtre plus ou moins souvent selon la quantité d'eau que vous consommez. Le système logique de l'indicateur ne tient pas compte d'une mauvaise utilisation du produit.

N'oubliez pas...

- Pour une efficacité maximale, ne filtrez pas plus de 7,5 litres (2 gallons) d'eau par jour.
- Nous vous recommandons de ranger votre système Brita® dans le réfrigérateur afin de toujours avoir une réserve d'eau froide et bonne au goût. Sinon, gardez-le dans un endroit frais à l'abri des rayons directs du soleil et changez l'eau qui a été filtrée depuis plusieurs jours. De cette façon, vous aurez la certitude de toujours boire de l'eau Brita® rafraîchissante et bonne au goût.
- Il est important que le bas du filtre reste en contact avec l'eau du pichet afin d'éviter qu'il ne sèche. Si le filtre se dessèche, faites-le tremper dans l'eau pendant 15 minutes.
- Visitez le site www.brita.ca (Canada) ou www.brita.com (É.-U.) pour savoir où acheter des filtres de rechange.

FILTRE BRITA® STANDARD

Pichets et distributeurs de filtration d'eau Brita®

Mist – Modèle nº OB01/OB03
Metro – Modèle nº OB11/OB03
Soho – Modèle nº OB11/OB03
Space Saver – Modèle nº OB21/OB03
Ultramax – Modèle nº OB24/OB03
Amalfi – Modèle nº OB32/OB03

Grand – Modèle nº OB36/OB03
Pacifica – Modèle nº OB41/OB03
Capri – Modèle nº OB43/OB03
Mini Plus – Modèle nº OB44/OB03
Everyday – Modèle nº OB46/OB03
Marina – Modèle nº OB47/OB03

Monterey – Modèle nº OB50/OB03
Acier inoxydable – Modèle nº OB51/OB03
Wave – Modèle nº OB53/OB03
Lake – Modèle nº OB58/OB03

Systèmes testés et certifiés par la WQA, conformément aux **normes NSF/ANSI 42 et 53** pour la réduction des substances figurant dans la fiche de données de rendement.

Systèmes testés et certifiés par NSF International, conformément aux **normes NSF/ANSI 42 et 53** pour la réduction des substances figurant dans la fiche de données de rendement.

Veuillez prendre note que nous offrons une garantie de remboursement sans condition de 30 jours ! Merci encore une fois de faire confiance à Brita.

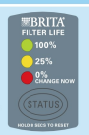
Si vous avez des questions, ou pour trouver des détaillants, visitez le site www.brita.com ou téléphonez au 1-800-387-6940 (CANADA), 1-800-24-BRITA (É.-U.).

Brita LP
1221 Broadway
Oakland, CA 94612

Brita Canada Corporation
150 Biscayne Crescent
Brampton (Ontario) L6W 4V3

Indicador de Cambio de Filtro (Modo Simple)

Vuelva a poner el indicador en su posición inicial cada vez que cambia el filtro. Es esencial cambiar el filtro para que el producto funcione como se representa.



INSTRUCCIONES PARA EL INDICADOR (SOLAMENTE HACERLO CUANDO SE PONE UN FILTRO NUEVO):

1 Para reiniciar (o activar) el indicador, presione el botón STATUS y sosténgalo por unos 8 segundos. Las luces de color rojo, amarillo y verde empezarán a destellar simultáneamente.
2 Suelte el botón STATUS cuando destelle solo la luz verde.
3 Abra la Tapa de Llenado totalmente y llene el depósito de agua. Cierre la Tapa de Llenado. Si remueve la tapa de la jarra para llenar el depósito, colóquela sobre una superficie plana mientras llena el depósito.
4 Confirme el estatus de la vida útil de su filtro presionando el botón STATUS por 1 segundo.

NOTA: Si presiona el botón STATUS durante 1 segundo y no se encienden las luces, puede significar que no ha completado la configuración inicial del indicador. Consulte los pasos 1 y 2 anteriores para obtener instrucciones.

5 La luz también destellará cada vez que vierta agua de la jarra. Después de verter el agua, una de las luces destellará. El brillo de la luz verde indica que el filtro está bueno.
6 Cuando quede un 25% de la vida útil del filtro (480 vertidos)*, la luz amarilla empezará a destellar, indicando que se debe cambiar el filtro PRONTO.† La luz continuará destellando de color amarillo hasta el 1% de la vida restante del filtro.
7 Cuando quede un 0% de la vida útil del filtro (640 vertidos)*, destellará la luz roja, indicando que se debe cambiar el filtro.
8 Cambie el filtro y vuelva a poner el indicador a su inicio (vea el paso 1).

IMPORTANTE:

No se certifica el rendimiento del filtro después de 40 galones. El cambio frecuente de su filtro le ayuda a asegurarse de tener agua más limpia y de buen sabor.

El indicador de cambio de filtro contiene una pila sellada, no reemplazable. Después de varios años de uso, el indicador dejará de funcionar, pero la jarra o distribuidor sigue siendo útil. Continúe cambiando el filtro regularmente de acuerdo con las indicaciones.†

*El indicador de cambio de filtro se activa cuando se vierte la jarra, y mide el uso del agua basado en servidas de 8 onzas líquidas; la lógica del indicador no toma en cuenta el mal uso del producto.
†El filtro se debe cambiar después de 40 galones/151 litros (unos 2 meses de uso para una familia promedio). Puede que necesite cambiar el filtro antes o después dependiendo de la cantidad de agua que consuma. La lógica del Indicador de Cambio de Filtro no toma en cuenta el mal uso del producto.

Recuerde...

- Para máximo rendimiento, no filtre más de 2 galones (7,5 litros) al día.
- Le recomendamos mantener el sistema Brita® en el refrigerador para tener agua fría y de exquisito sabor. Si desea mantener el sistema Brita® fuera del refrigerador, le recomendamos mantenerlo en un área fresca, que no esté expuesta a la luz solar directa, y cambiar el agua filtrada que se haya dejado por varios días. Esto lo ayudará a asegurarse de tener agua Brita® fresca y de exquisito sabor.
- Es importante que la parte inferior del filtro esté en contacto con el agua filtrada para evitar que el filtro se seque. Si el filtro se seca, póngalo en remojo durante 15 minutos.
- Visite www.brita.com (EE. UU.) o www.brita.ca (Canadá) para obtener información sobre dónde comprar filtros de repuesto.

FILTRO ESTÁNDAR BRITA®

Jarras y Distribuidores Brita® para la Filtración del Agua

Mist – Modelo # OB01/OB03
Metro – Modelo # OB11/OB03
Soho – Modelo # OB11/OB03
Space Saver – Modelo # OB21/OB03
Ultramax – Modelo # OB24/OB03
Amalfi – Modelo # OB32/OB03

Grand – Modelo # OB36/OB03
Pacifica – Modelo # OB41/OB03
Capri – Modelo # OB43/OB03
Mini Plus – Modelo # OB44/OB03
Everyday – Modelo # OB46/OB03
Marina – Modelo # OB47/OB03

Monterey – Modelo # OB50/OB03
Stainless Steel – Modelo # OB51/OB03
Wave – Modelo # OB53/OB03
Lake – Modelo # OB58/OB03

La WQA ha sometido los sistemas a pruebas y los ha certificado conforme a los **estándares 42 y 53 de la NSF/ANSI** para la reducción de lo que se especifica en la hoja de datos de rendimiento.

NSF International ha sometido los sistemas a pruebas y los ha certificado conforme a los **estándares 42 y 53 de la NSF/ANSI** para la reducción de lo que se especifica en la hoja de datos de rendimiento.

¡Le complacerá saber que ofrecemos una garantía de reembolso incondicional de 30 días! Muchas gracias por poner su confianza en Brita.

¿Tiene más preguntas? O para ubicar a los vendedores minoristas: Visite www.brita.com o en los EE. UU. llame al 1-800-24-BRITA y en CANADÁ al 1-800-387-6940.

Brita LP
1221 Broadway
Oakland, CA 94612

Brita Canada Corporation
150 Biscayne Crescent
Brampton (Ontario) L6W 4V3

PERFORMANCE DATA SHEET FOR BRITA® SYSTEM WITH STANDARD FILTER (MODEL #OB03)

IMPORTANT NOTICE: Read this Performance Data Sheet and compare the capabilities of this unit with your actual water treatment needs. It is recommended that, before purchasing a water treatment unit, you have your water supply tested to determine your actual water treatment needs.

SUBSTANCE	REDUCTION						U.S. EPA Level[a]/ NSF Maximum Permissible Product Water Concentration	Health Canada Guideline	TESTING PARAMETERS		
	Influent Challenge Concentration		Filter Effluent		Percent Reduction				Alkalinity (ppm CaCO3)	Temp. (°C)	pH
	Actual	NSF Target	Average	Maximum	Average	Minimum					
NSF/ANSI Standard 53 – Health Effects											
Copper	2.9 ppm	3.0±0.3 ppm	0.17 ppm	0.25 ppm	94%	91%	1.3 ppm[b]	≤1.0 ppm[b]	12	21	6.5
Copper	3.0 ppm	3.0±0.3 ppm	0.40 ppm	0.57 ppm	86%	80%	1.3 ppm[b]	≤1.0 ppm[b]	160	18	8.5
Mercury	5.8 ppb	6±0.6 ppb	0.2 ppb	0.2 ppb	96%	96%	2 ppb	1 ppb[c]	7	21	6.4
Mercury	5.8 ppb	6±0.6 ppb	0.2 ppb	0.4 ppb	96%	93%	2 ppb	1 ppb[c]	110	21	8.5
Cadmium	31 ppb	30±3 ppb	2.0 ppb	3.3 ppb	93%	89%	5 ppb	5 ppb[c]	12	21	6.5
Cadmium	29 ppb	30±3 ppb	0.9 ppb	2.4 ppb	96%	91%	5 ppb	5 ppb[c]	120	20	8.6
NSF/ANSI Standard 42 – Aesthetic Effects											
Chlorine	2.1 ppm	2±0.2 ppm	0.08 ppm	0.16 ppm	95%	92%	N. A./50%[d]	N. A.	N. A.	21	7.4
Zinc	9.7 ppm	10±1 ppm	3.4 ppm	4.2 ppm	64%	56%	N. A./5 ppm	≤5.0 ppm[b]	36	21	7.9

These systems have been tested according to NSF/ANSI 42 and 53 for reduction of the substances listed. The concentration of each of the indicated substances in water entering the systems was reduced to a concentration less than or equal to the permissible limit for water leaving the systems, as specified in NSF/ANSI 42 and 53.

[a] The U.S. EPA Levels are Maximum Contaminant Levels (MCLs) and are the same as the NSF Maximum Permissible Product Water Concentrations listed in NSF/ANSI Standards 42 and 53 unless noted otherwise.
[b] U.S. EPA Action Level by treatment technique.
[c] Health Canada Aesthetic Objective (AO).
[d] Health Canada Maximum Acceptable Concentration (MAC).
[d] NSF minimum percent reduction requirement.
N.A. = Not applicable.

Please refer elsewhere in this User's Guide for the proper conditioning and use and care requirements. Maintenance according to the manufacturer's instructions is essential for proper filter performance. Replace the Brita® standard filter every 40 gallons/151 liters (about 2 months for the average family). For maximum efficiency, process no more than 2 gallons/7.5 liters daily.

Testing was performed under standard laboratory conditions. The contaminants or other substances removed or reduced by this water treatment device are not necessarily in all users' water. Filter performance may vary based on local water conditions.

The Brita® standard filter is not intended to purify water. Do not use with water that is microbiologically unsafe or of unknown quality without adequate disinfection before or after the system. Individuals requiring water of special microbiological purity should follow the advice of their doctor or local health officials regarding the use and consumption of their tap water and Brita filtered water.

Hot water should not be used with the Brita® standard filter (Max. 85°F/29°C – Min. 32°F/0°C).

FICHE DE DONNÉES DE RENDEMENT POUR LE SYSTÈME BRITA® AVEC FILTRE STANDARD (MODÈLE Nº OB03)

AVIS IMPORTANT : Consultez cette fiche pour comparer les capacités de ce système de filtration avec vos besoins réels de traitement d'eau. Avant d'acheter un système de filtration d'eau, il est recommandé de faire tester votre eau du robinet pour déterminer vos besoins réels de traitement.

SUBSTANCE	RÉDUCTION						NIVEAU DE L'EPA (É.-U.)[a]/ Concentration maximale dans l'eau permise par la NSF	Directive de Santé Canada	PARAMÈTRES D'ESSAI		
	Concentration dans l'eau du robinet		Quantité à la sortie du filtre		Réduction en pourcentage				Alcalinité (ppm de CaCO3)	Temp. (°C)	pH
	Défi réelle	Cible NSF	Moyenne	Maximale	Moyenne	Minimale					
Norme NSF/ANSI 53 – Effets sur la santé											
Cuivre	2,9 ppm	3,0 ±0,3 ppm	0,17 ppm	0,25 ppm	94 %	91 %	1,3 ppm[b]	≤1,0 ppm[b]	12	21	6,5
Cuivre	3,0 ppm	3,0 ±0,3 ppm	0,40 ppm	0,57 ppm	86 %	80 %	1,3 ppm[b]	≤1,0 ppm[b]	160	18	8,5
Mercure	5,8 ppb	6 ±0,6 ppb	0,2 ppb	0,2 ppb	96 %	96 %	2 ppb	1 ppb[c]	7	21	6,4
Mercure	5,8 ppb	6 ±0,6 ppb	0,2 ppb	0,4 ppb	96 %	93 %	2 ppb	1 ppb[c]	110	21	8,5
Cadmium	31 ppb	30 ±3 ppb	2,0 ppb	3,3 ppb	93 %	89 %	5 ppb	5 ppb[c]	12	21	6,5
Cadmium	29 ppb	30 ±3 ppb	0,9 ppb	2,4 ppb	96 %	91 %	5 ppb	5 ppb[c]	120	20	8,6
Norme NSF/ANSI 42 – Effets sur le goût et l'odeur											
Chlore	2,1 ppm	2 ±0,2 ppm	0,08 ppm	0,16 ppm	95 %	92 %	s.o./50 %[d]	s.o.	s.o.	21	7,4
Zinc	9,7 ppm	10 ±1 ppm	3,4 ppm	4,2 ppm	64 %	56 %	s.o./5 ppm	≤5,0 ppm[b]	36	21	7,9

Ces systèmes ont été testés conformément aux normes NSF/ANSI 42 et 53 pour la réduction des substances figurant dans le tableau. La concentration de chacune de ces substances dans l'eau entrant dans les systèmes a été réduite à une concentration inférieure ou égale à la limite autorisée dans l'eau quittant les systèmes, conformément aux normes NSF/ANSI 42 et 53.

[a] Les niveaux de l'EPA (É.-U.) représentent le niveau maximal de contaminants et correspondent à la concentration maximale dans l'eau permise selon les normes NSF/ANSI 42 et 53, à moins d'indication contraire.
[b] Seuil d'intervention de l'EPA (É.-U.) pour la technique de traitement.
[c] Objectif de Santé Canada en ce qui concerne l'odeur et le goût.
[c] Concentration maximale acceptée (CMA) par Santé Canada.
[d] Pourcentage de réduction minimum exigé par la norme NSF.
s.o. = Sans objet.

Se reporter aux autres sections de ce guide pour connaître les directives de préparation, d'entretien et d'utilisation du système. Pour que le filtre donne le rendement indiqué, il est essentiel que le système soit entretenu selon les instructions du fabricant. Remplacer le filtre Brita® standard après la filtration de 151 litres/40 gallons d'eau (soit environ 2 mois d'utilisation pour une famille moyenne). Pour une efficacité optimale, ne pas traiter plus de 7,5 litres/2 gallons d'eau par jour.

Les essais se sont déroulés dans des conditions normales de laboratoire. Ce système de filtration permet d'éliminer ou de réduire la teneur de contaminants ou d'autres substances qui ne sont pas nécessairement présents dans l'eau de tous les utilisateurs. Le rendement du filtre peut varier selon la qualité de l'eau de chaque localité.

Le filtre Brita® standard n'est pas destiné à purifier l'eau. Ne pas utiliser le système avec de l'eau qui présente un risque microbiologique ou dont la qualité est incertaine sans assainir l'eau de façon adéquate avant ou après l'utilisation du système. Les personnes devant éviter certaines souches microbiologiques dans l'eau qu'elles consomment doivent suivre les conseils de leur médecin ou des autorités sanitaires de leur localité en ce qui a trait à l'utilisation et à la consommation de l'eau du robinet et de l'eau filtrée par un produit Brita.

Ne pas utiliser d'eau chaude avec le filtre Brita® standard (temp. max. : 29 °C/85 °F ; temp. min. 0 °C/32 °F).

HOJA DE DATOS DE RENDIMIENTO PARA EL SISTEMA BRITA® CON FILTRO ESTÁNDAR (MODELO # OB03)

AVISO IMPORTANTE: Lea esta Hoja de Datos de Rendimiento y compare la capacidad de esta unidad con sus necesidades reales para el tratamiento del agua. Se recomienda que, antes de comprar una unidad de tratamiento de agua, someta la fuente de agua a pruebas para determinar cuáles son sus necesidades reales para el tratamiento del agua.

SUSTANCIA	REDUCCIÓN						Nivel de la EPA de EE. UU.[a]/ Máxima Concentración del Producto en el Agua Permitida por la NSF	Pautas de Health Canada	PARÁMETROS DE LA PRUEBA		
	Concentración Promedio del Influente		Efluente del Filtro		Porcentaje de Reducción				Alcalinidad (ppm de CaCO3)	Temp. (°C)	pH
	Actual	Objetivo de la NSF	Promedio	Máximo	Promedio	Mínimo					
Estándar N° 53 de NSF/ANSI – Efectos de Salud											
Cobre	2,9 ppm	3,0±0,3 ppm	0,17 ppm	0,25 ppm	94%	91%	1,3 ppm[a]	≤1,0 ppm[b]	12	21	6,5
Cobre	3,0 ppm	3,0±0,3 ppm	0,40 ppm	0,57 ppm	86%	80%	1,3 ppm[a]	≤1,0 ppm[b]	160	18	8,5
Mercurio	5,8 ppb	6±0,6 ppb	0,2 ppb	0,2 ppb	96%	96%	2 ppb	1 ppb[c]	7	21	6,4
Mercurio	5,8 ppb	6±0,6 ppb	0,2 ppb	0,4 ppb	96%	93%	2 ppb	1 ppb[c]	110	21	8,5
Cadmio	31 ppb	30±3 ppb	2,0 ppb	3,3 ppb	93%	89%	5 ppb	5 ppb[c]	12	21	6,5
Cadmio	29 ppb	30±3 ppb	0,9 ppb	2,4 ppb	96%	91%	5 ppb	5 ppb[c]	120	20	8,6
Estándar N° 42 de NSF/ANSI – Efectos Estéticos											
Cloro	2,1 ppm	2±0,2 ppm	0,08 ppm	0,16 ppm	95%	92%	N. A./50%[d]	N. A.	N. A.	21	7,4
Cinc	9,7 ppm	10±1 ppm	3,4 ppm	4,2 ppm	64%	56%	N. A./5 ppm	≤5,0 ppm[b]	36	21	7,9

Estos sistemas se han sometido a pruebas según los estándares N° 42 y 53 de NSF/ANSI para la reducción de las sustancias indicadas. La concentración de cada una de las sustancias indicadas en el agua que entró a los sistemas se redujo a una concentración menor o igual al límite permitido para el agua que sale del sistema, según lo especificado en los estándares N° 42 y 53 de NSF/ANSI.

[a] Los niveles de la EPA de EE. UU. son los Niveles Máximos del Contaminante (MCLs – sigla en inglés) y son iguales a la Máxima Concentración del Producto en el Agua Permitida por la NSF, de acuerdo a lo que figura en los estándares N° 42 y 53 de NSF/ANSI, a menos que se especifique lo contrario.
[b] Nivel de Acción de la EPA de EE. UU. por técnica de tratamiento.
[c] Objetivo Estético (AO – sigla en inglés) de Health Canada.
[d] Máxima Concentración Aceptable (MAC – sigla en inglés) de Health Canada.
[d] Porcentaje de reducción mínimo requerido por la NSF.
N.A. = No corresponde.

Sírvase consultar esta Guía del Usuario respecto al acondicionamiento adecuado y a los requisitos de uso y mantenimiento. Es fundamental seguir las instrucciones del fabricante para el mantenimiento del sistema para que el filtro funcione correctamente. Cambie el filtro estándar Brita® después de cada 40 galones ó 151 litros (unos 2 meses de uso para una familia promedio). Para máximo rendimiento, no filtre más de 2 galones ó 7,5 litros al día.

Las pruebas se realizaron bajo condiciones normales de laboratorio. Los contaminantes y demás sustancias que se eliminen o reduzcan con este sistema de tratamiento de agua no se encuentran necesariamente presentes en el agua disponible a todos los usuarios. El rendimiento del filtro puede variar según las condiciones del agua local.

El filtro estándar Brita® no tiene el propósito de purificar el agua. No lo utilice con agua que no sea microbiológicamente segura o que sea de calidad desconocida sin la desinfección adecuada antes o después de usar el sistema. Las personas que requieren agua con pureza microbiológica especial deben seguir los consejos del médico o de los funcionarios de salud locales sobre el uso y el consumo del agua potable y del agua filtrada Brita.

No se debe usar agua caliente con el filtro estándar Brita® (Máx. 85 °F/29 °C – Mín. 32 °F/0 °C).

Limited Warranty **Brita warrants to the consumer that FOR THE PERIOD OF NINETY (90) DAYS from the date of purchase, the BRITA® WATER FILTRATION PITCHER/DISPENSER,** when used strictly in accordance with instructions, has the effects on municipally treated, potable tap water described in the enclosed literature. During this 90-day period, if you discover that any parts of the pitcher or dispenser are damaged or broken, whether due to manufacturing, shipping or accidents while in use, we will replace the parts free of charge by calling 1-800-24-BRITA (U.S.) or 1-800-387-6940 (Canada). To the extent permitted by local law, this warranty is in lieu of any other warranty, express or implied, including any implied warranty of merchantability or fitness, and precludes any other obligation on the part of the manufacturer, distributor or dealer, including any liability for special, incidental or consequential damages. This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights which vary from state to state. In U.S.: Brita LP, 1221 Broadway, Oakland, CA 94612-1888, 1-800-24-BRITA. In Canada: Brita Canada Corporation, 150 Biscayne Crescent, Brampton (Ontario) L6W 4V3, 1-800-387-6940. FOR PURCHASES MADE IN IOWA: This form must be signed and dated by the buyer and seller prior to the consummation of this sale. This form should be retained on file by the seller for a minimum of 2 years.

Garantie limitée **Brita garantit, pendant UNE PÉRIODE DE QUATRE-VINGT-DIX (90) JOURS à partir de la date d'achat par le consommateur, que le PICHET OU DISTRIBUTEUR DE FILTRATION D'EAU BRITA®,** s'il est utilisé conformément aux instructions, produit sur l'eau potable du robinet traitée par la municipalité les effets qui sont décrits dans la documentation ci-jointe. De plus, pendant cette période de 90 jours, si vous découvrez qu'une pièce du pichet ou du distributeur est endommagée ou brisée en raison de la fabrication, de l'expédition ou d'un accident pendant l'utilisation, nous la remplacerons gratuitement si vous appelez au 1-800-24-BRITA (É.-U.) ou au 1-800-387-6940 (Canada). Dans la mesure permise par la loi, la présente garantie remplace toute autre garantie, expresse ou implicite, y compris toute garantie implicite de qualité marchande ou d'adéquation à un usage particulier, et elle dégage le fabricant, le distributeur ou le marchand de toute autre obligation, notamment de toute responsabilité pour des dommages spéciaux, indirects ou consécutifs. La présente garantie vous confère des droits légaux spécifiques, ainsi que d'autres droits qui peuvent varier selon les régions. Aux É.-U. : Brita LP, 1221 Broadway, Oakland, CA 94612-1888, 1-800-24-BRITA ; Au Canada : Brita Canada Corporation, 150 Biscayne Crescent, Brampton (Ontario) L6W 4V3, 1-800-387-6940. POUR LES ACHATS EFFECTUÉS EN IOWA : Le présent formulaire doit être signé et daté par l'acheteur et le vendeur avant la transaction de vente. Il doit être conservé par le vendeur pendant un minimum de deux ans.

Garantía Limitada **Brita le garantiza al cliente que POR UN PLAZO DE NOVENTA (90) DÍAS a partir de la fecha de compra la JARRA o el DISTRIBUIDOR BRITA® PARA FILTRACIÓN DE AGUA,** cuando se utiliza estrictamente de acuerdo a las instrucciones, cumple con lo descrito en la documentación adjunta en cuanto al efecto sobre el agua potable y tratada municipalmente. Durante este plazo de 90 días, si nota que cualquier parte de la jarra o del distribuidor estuviera dañada o rota, bien sea debido a su fabricación, envío o por accidente durante el uso, le cambiaremos las partes gratuitamente una vez que llame al 1-800-24-BRITA (EE. UU.) o al 1-800-387-6940 (Canadá). Conforme lo permita la ley local, esta garantía reemplaza cualquier otro tipo de garantía, expresa o implícita, incluida toda garantía implícita de comerciabilidad o de idoneidad para un fin determinado, y excluye cualquier otra obligación de parte del fabricante, distribuidor o comerciante, incluida toda responsabilidad por daños especiales, incidentales o consecuentes. La presente garantía le brinda derechos legales específicos. Es posible que cuente con otros derechos dependiendo del estado donde resida. En los EE. UU.: Brita LP, 1221 Broadway, Oakland, CA 94612-1888, 1-800-24-BRITA. En Canadá: Brita Canada Corporation, 150 Biscayne Crescent, Brampton (Ontario) L6W 4V3, 1-800-387-6940. PARA COMPRAS HECHAS EN IOWA: Este formulario debe estar firmado y fechado por el comprador y el vendedor antes de consumar esta venta. El vendedor deberá archivar este formulario por un mínimo de 2 años.

Buyer / Acheteur / Comprador

Name / Nom / Nombre

Address / Nº et rue / Dirección

City / Ville / Ciudad | State/Province / Etat ou province / Estado/Provincia | ZIP Code / Code postal / Código Postal

Signature / Signature / Firma | Date Signed / Date de signature / Fecha de la firma

FOR PURCHASES MADE IN IOWA ONLY

POUR LES ACHATS EFFECTUÉS EN IOWA SEULEMENT

PARA COMPRAS HECHAS EN IOWA SOLAMENTE

Seller / Vendeur / Vendedor

Name / Nom / Nombre

Address / Nº et rue / Dirección

City / Ville / Ciudad | State/Province / Etat ou province / Estado/Provincia | ZIP Code / Code postal / Código Postal

Telephone Number / Numéro de téléphone / Número de teléfono

Signature / Signature / Firma | Date Signed / Date de signature / Fecha de la firma

BRITA® REWARDS

Visit brita.com/rewards* to sign up for our loyalty program and earn points for using Brita!

*Open to U.S. residents only.

RÉCOMPENSES BRITA®

Visitez le site www.brita.com/rewards* pour vous inscrire à notre programme de fidélité et accumuler des points à l'emploi des produits Brita® !

*Offre réservée aux résidents des États-Unis.

PREMIOS BRITA®

Visite www.brita.com/rewards* para inscribirse en nuestro programa de fidelidad y ¡ganar puntos por usar Brita!

* Sólo está abierto a los residentes de EE. UU.

Brita offers pitchers, dispensers, filtering water bottles and faucet filtration systems.

Brita offre des systèmes de filtration d'eau en pichet, en distributeur et en bouteille, ainsi que des systèmes sur robinet.

Brita ofrece jarras, distribuidores, botellas de agua con filtro y sistemas de filtración de grifos.